ДИСКОВЫЕ ЗАТВОРЫ BUTTERFLY VALVES











BUTTERFLY VALVES

Клапаны используются для выгрузки и/или регулирования потока сыпучих твердых материалов внутри каналов.

Клапаны ОZB могут использоваться в силосах, бункерах, бункерах для взвешивания, на входе и выходе винтовых конвейеров и в других подобных приложениях.

Дроссельные заслонки OZB выполнены с одним или двумя фланцами и поставляются с запатентованным уплотнительным кольцом и уплотнением для максимальной герметичности.

Дроссельные заслонки с одним фланцем предназначены для использования с гибкими сильфонами и аналогичными соединениями.

Дроссельные заслонки с двойным фланцем имеют одинаковые верхний и нижний фланцы и предназначены для использования в системах, которые имеют фиксированное соединение друг с другом.

Дроссельные заслонки;

BV.F...NN: с диском EPDM

BV.F...AF: с диском из нержавеющей стали BV.F...CN: доступны стальные дисковые затворы.

Максимальное рабочее давление составляет 0,2 бара, а максимальная рабочая температура указана на уровне 120°С.

Valves are used for discharging and/or controlling the flow of bulk solid materials inside channels.

OZB valves can be used in silos, hoppers, weighing hoppers, inlet and outlet of screw conveyors and other similar applications.

OZB butterfly valves are designed as single or double flange types and are supplied with patented o-ring channel and seal for maximum impermeability.

Single flange butterfly valves are designed for use with flexible bellows and similar connections.

Double flange butterfly valves have the same upper and lower flanges and are designed to be used in systems that have fixed connection with each other.

Butterfly valves;

BV.F...NN: with EPDM disc

BV.F...AF: with stainless steel disc

BV.F...CN: with steel disc valves are available.

The maximum working pressure is 0.2 bars and the maximum working temperature is designated at 120°C.



BUTTERFLY VALVES

компоненты

COMPOSITION



Тип Клапана Valve Type	Верхный Корпус Upper Body	Нижный Корпус Lower Body	Диск Disc	Уплотнение Seal	Втулка Bush	Опорный Кронштейн Support Bracket
BV.FNN	Алюминиевый литьевой сплав под давлением	Алюминиевый литьевой сплав с уплотнительным кольцом	Дисковый вал с цельным фрезерованием, покрытый EPDM	EPDM	Пластиковый	Алюминиевый литьевой сплав под давлением
	Aluminium injection moulded alloy	Aluminium injection moulded alloy with o- ring channels	Complete disc shaft coated, with EPDM	EPDM	Plastic	Aluminium injection moulded alloy
BV.FAF	Пищевой алюминиевый литьевой сплав для литья под давлением	Пищевой алюминиевый сплав, отлитый под давлением, с уплотнительными кольцевыми каналами	Нержавеющая Сталь	Пищевой	Пластиковый	Алюминиевый литьевой сплав под давлением
	Food grade Aluminium injection moulded alloy	Food contact Aluminium injection moulded alloy with o- ring channels	Stainless Steel	Food contact	Plastic	Aluminium injection moulded alloy
BV.FCN	Алюминиевый литьевой сплав под давлением	Алюминиевый литьевой сплав с уплотнительным кольцом	Углеродистая сталь	EPDM	Пластиковый	Алюминиевый литьевой сплав под давлением
	Aluminium injection moulded alloy	Aluminium injection moulded alloy with o- ring channels	Carbon Steel	EPDM	Plastic	Aluminium injection moulded alloy



BUTTERFLY VALVES

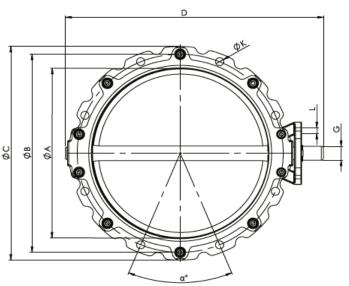
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

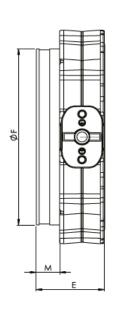
OVERALL DIMENSIONS

ДРОССЕЛЬНЫЕ ЗАСЛОНКИ С ОДНИМ ФЛАНЦЕМ

SINGLE FLANGE BUTTERFLY VALVES







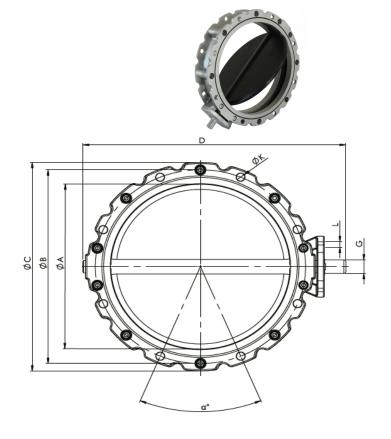
Тип Туре	ØA mm	ØB mm	ØC mm	D mm	E mm	ØF mm	M mm	ØK mm	L	а	G DIN 5482	Bec Weight
BV1F100	100	180	214	250	115	105	38	No:4xØ14	M12	90°	22x19	4,2 kg
BV1F150	150	200	225	286	115	163	40	No:4xØ14	M12	90°	22x19	4,4 kg
BV1F200	200	250	278	336	115	213	40	No:4xØ14	M12	90°	22x19	5,8 kg
BV1F250	250	300	328	386	115	263	40	No:8xØ14	M12	45°	22x19	7,6 kg
BV1F300	300	350	378	437	115	313	40	No:8xØ14	M12	45°	22x19	9,8 kg
BV1F350	350	400	436	526	124	363	38	No:8xØ14	M12	45°	28x25	17,2 kg
BV1F400	400	470	506	580	124	413	38	No:8xØ14	M12	45°	28x25	22,0 kg

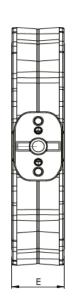


BUTTERFLY VALVES

ДРОССЕЛЬНЫЕ ЗАСЛОНКИ С ДВОЙНЫМ ФЛАНЦЕМ

DOUBLE FLANGE BUTTERFLY VALVES





Тип Туре	ØA mm	ØB mm	ØC mm	D mm	E mm	ØK mm	L	α	G DIN 5482	Bec Weight
BV2F100	100	180	214	250	77	No:4xØ14	M12	90°	22x19	4,2 kg
BV2F150	150	200	225	286	77	No:4xØ14	M12	90°	22x19	4,4 kg
BV2F200	200	250	278	336	77	No:4xØ14	M12	90°	22x19	5,6 kg
BV2F250	250	300	328	386	77	No:8xØ14	M12	45°	22x19	7,3 kg
BV2F300	300	350	378	437	77	No:8xØ14	M12	45°	22x19	9,2 kg
BV2F350	350	400	436	526	86	No:8xØ14	M12	45°	28x25	16,8 kg
BV2F400	400	470	506	580	86	No:8xØ14	M12	45°	28x25	21,8 kg



BUTTERFLY VALVES

КВАДРАТНЫМ ФЛАНЦЕМ

В основном используются в качестве ручных выпускных клапанов для силосов с цементом, строительными гипсом, химикатами аналогичными сыпучими веществами.

Максимальное рабочее давление составляет 0,2 бара, а максимальная рабочая температура указана на уровне 120°C.

BV2FF: Двойной фланец, верхний Модель квадратный фланец, нижний круглый фланец.

BV1FF: верхний Один фланец, квадратный фланец, нижний без фланца для соединения гибкого сильфона.

Дроссельные заслонки типа BVFF выпускаются диаметром 250 мм и 300 мм.

ДРОССЕЛЬНЫЕ ЗАСЛОНКИ ТИПА BV.FF C BV.FF TYPE BUTTERFLY VALVES WITH SQUARE **FLANGE**

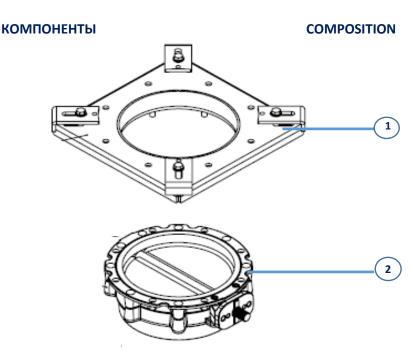
These are mostly used as manual exit valves for silos with cement, gypsum, building chemicals and similar bulk solids.

The maximum working pressure is 0.2 bars and the maximum working temperature is designated at

BV2FF model: Double flange, upper flange square, lower flange round.

BV1FF model: Single flange, upper flange square, lower without flange for sleeve connection.

BVFF type butterfly valves are available in 250mm and 300mm diameter.



No	Описание	Description
1	Переходник	Adaptor part
2	Дисковый затвор BV.F	BV.F type butterfly valve



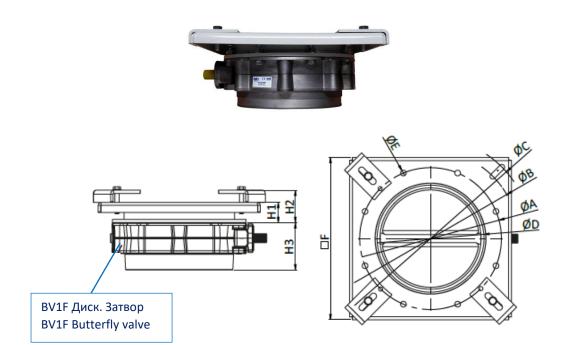
BUTTERFLY VALVES

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

OVERALL DIMENSIONS

ДРОССЕЛЬНЫЕ ЗАСЛОНКИ С ОДНИМ ФЛАНЦЕМ ТИПА BV.FF

SINGLE FLANGE BV.FF TYPE BUTTERFLY VALVES



Тип Type	Ø A mm	Ø B mm	Ø C mm	Ø D mm	Ø E mm	F mm	H1 mm	H2 mm	H3 mm	H4 mm	Тип Клапана Valve Type	Bec Weight
BV1FF250NN	350	435	500	264	14	400	50	80	115	76	BV1F250NN	18,3 kg
BV1FF300NN	400	490	555	315	14	450	50	80	115	76	BV1F300NN	21,3 kg

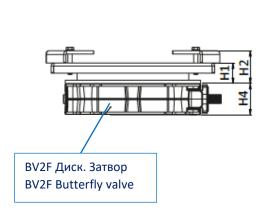


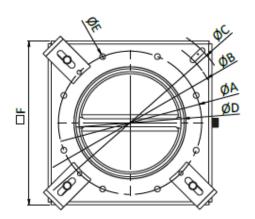
BUTTERFLY VALVES

ДРОССЕЛЬНЫЕ ЗАСЛОНКИ С ДВОЙНЫМ ФЛАНЦЕМ ТИПА BV.FF

DOUBLE FLANGE BV.FF TYPE BUTTERFLY VALVES







Тип Туре	Ø A mm	Ø B mm	Ø C mm	Ø D mm	Ø E mm	F mm	H1 mm	H2 mm	H3 mm	H4 mm	Тип Клапана Valve Type	Bec Weight
BV2FF250NN	350	435	500	264	14	400	50	80	115	76	BV2F250NN	18,0 kg
BV2FF300NN	400	490	555	315	14	450	50	80	115	76	BV2F300NN	20,7 kg



BUTTERFLY VALVES

ПРИВОДЫ ДЛЯ ДРОССЕЛЬНЫХ ЗАСЛОНОК

Дроссельные заслонки могут использоваться с ручными или пневматическими приводами по мере необходимости.

Для дроссельных заслонок типа BVFF доступен только ручной привод.

ACTUATORS FOR BUTTERFLY VALVES

Butterfly valves can be used with manual or pneumatic actuators as needed.

For BVFF type butterfly valves only manual actuator is available.

Тип При Actuator		ной nual		гический matic	Микропереключатель Mikroswitch		
		ACM13	ACM34	ACP13	ACP34	MS13	MS34
	BV.F100	Х		Х		Х	
BV	BV.F150	Х		Х		Х	
Диск.	BV.F200	Х		Х		Х	
Затворы	BV.F250	Х		Х		Х	
BV Butterfly	BV.F300	Х		Х		Х	
Valves	BV.F350		Х		Х		Х
	BV.F400		Х		Х		х
BV.FF Диск.	BV.FF250	x					
Затворы BV.FF Butterfly Valves	BV.FF300	x					

